



ПЕШТАНСКО-БУДИМСКІЙ

## СКОРОТЕЧА.

(Courier.)

Число 20.

Четвртакъ 11 Марта 1843.

Год. II

## ОДПЪВЪ

Г. ОНИСИМУ НИКОЛИЋУ

## Одпоздравъ

Младимъ Войнинкомъ Князя Карађорђевића.

Wenn du tadelst mit Grund, nützt dein freundlicher Sinn  
 Wenn du fälschlich lobst, schadet dein freundliches Wort.

Thales von Milet.

Ой Піеріде чуйте молбе мое  
 За спѣвъ мн дайтє смѣлый видъ и духъ,  
 Да кадъ предъ Србствомъ Србынъ Србу пое  
 И одпѣвъ слади иаклониѣный слухъ  
 Бръ млади Србъни младо зриѣ броє  
 Премъ стары траже ранно душныи крухъ;  
 Но када стыдномъ садъ већъ венацъ плету,  
 То совершенства баръ ѡу тражит' мету.

Изъ Сербіе - гди б'яху нек'да и я  
 Гди садъ слобода дике къ небу летъ,  
 Крозъ свою вредность коя славомъ сїя  
 И којој цвета сталне среће цветъ.  
 Изъ Сербіе — гди Баніанъ већъ кља  
 Да спреми ладъ за цео србскій светъ.  
 Изъ Сербіе ми стиже поздравъ првый  
 Пакъ одпоздравъ и самъ у перо врви.

Непрезри дакле Пѣвче изливъ грудай  
 Но поздрави ми тамо србскій родъ.  
 Некъ отечество браинъ одъ злы людій  
 Да небы крозъ нын было Еріс' плодъ,  
 А Ты на гусламъ сяйна дѣла гуди  
 И тако крчи путъ за Генійнъ ходъ;  
 Бръ што за Сербство цео светъ юштъ знаде  
 Том' есу крыве — гусле и Балладе.

Некъ христіянскій духъ му дѣла прати  
 Мануфактурма дайтє найпре створъ;  
 Бръ само тако землѣдѣлство цвати  
 И трговини отвора се ѿръ.

То троединство согласно ће дати  
 Да съ душногъ ока роду спадне флеръ;  
 А да є желя ова моя чиста  
 То читай Крауса, \*) читай славногъ

Листа. \*\*)

За Срб- Юнаке рођене ми майке  
 Такођеръ буди поздравъ срдца могъ,  
 Да противъ тогъ, што Срблѣ дѣлу шайке  
 (У духу єдни!) сећаю се свогъ.

А Тебы Пѣвче праштамъ оне байке,  
 Гдји Срб- Омиромъ Твой ме зове слогъ;  
 Бръ не'стижанъ є Омиръ — грчкій слепацъ —  
 Справја когъ є србскій слепацъ и я —  
 тенацъ. \*\*\*)

У Ковачици 2. Фебр. 1843.

А. Андрић ц. к. У Лайт.

\*) Das christliche Staatsprinzip von Anton Edler von Kraus, f. k. Hofrathe etc. Wien 1842, 2te Auflage.

\*\*) Das nationale System der politischen Ökonomie vom Dr. Friedrich List. Stuttgart und Tübingen 2-te Auflage 1842

\*\*\*) Овако изгледаше одъ речи до речи мой Одпѣвъ, кадъ самъ га я по жељи Г. О. Николића за С. Н. Листъ печатиѣ ради послao. Я самъ се надао, да ѡу сочиненіе вѣрюно печатано читати, или да ће се оно одъ печатиѣ одвратити и мени натрагъ послати. Но како се горко преваримъ, кадъ у С. Н. Листу ч. 7. одъ ове године, на момъ сочиненію видимъ сто закри, хиљаду конаци, а у место благогласія смѣле „ottave rime“ љeko уво паражи ѡрликаиѣ, праву карикатуру и Сатиру на



# ПУТОВАНЬ СРЕЗНЬВСКОГА ПО СЛАВЕНСКИМЪ ЗЕМЛЯМА.

Чесска и Моравска.

(конацъ)

**У Бауцену само нѣколико дана мого заостати, да посмотримъ чесске рукописе, кое самъ у Херсфордичкой книжници нашао био. Некон се међу ныма нахде, кои су за чесску повесть одвећь знаменити и нуждни. У книжевномъ призреню два су многозначећа рукописа на пергаменту изъ 15 века. Еданъ одъ ныи, дѣло Хусса (батихизисъ отолкованю не-**

божественну вѣштину стихотворства, кое я єданъ путъ већь подъ моимъ именомъ триптихи немогу. Г. Ф. Павловић и пре је моя сочиненија на истый начинъ квиро, као и. п. „Моћь любови“ у Лѣтопису 1843. и „Поздравъ изъ Лике Высокопреосвештеннему Г. Епископу Јоанновићу“ у ч. 19 С. И. Л. 1841. збогъ чега самъ му я подъ 18. Юніомъ 1841 (п. р.) приватно мое негодованіе са молбомъ изјавio, да онъ у мое стихове кромѣ найкрайнѣ нужде недира. О поремѣћеномъ численю „Надписа“, у ч. 34. и 36. и о јоштѣ досадѣ неставившемъ решеню „Паліндрома“ у ч. 3. С. И. Л. одъ 1842 нећу, као ни о другимъ сочиненијама ништа ни да рекнемъ, исто тако ни о спѣву и писму Г. О. Николића, где је у првомъ после рѣчи „Спѣвъ“ стояло „надобычномъ Србији“, премда се я за таквогъ недржимъ, а у второмъ је стояло после; Благор: Г. Поручикъ „Забаво напи чисти срдица“. Нећудаљи о распри са Г. Петромъ Јоанновићемъ да рекнемъ, у коју ме је крозъ недозволено печатанїе нѣкогъ за печатнију несходногъ приватногъ писма довео, на кое она, у крчињи вальда, а не у храму Естетике, прављена „Одповѣдка“ извије, и па којој је изъ презрѣнja ни одговорио писамъ, особото зато, што мыслимъ, да самъ съ дѣломъ опровергао досадѣ свако „блебетанїе“, кое дакле једно само у „Одновѣдки“ блажене памети! остає. Међу тимъ драго мнѣ је, да је овай Господинъ изъ

дельни Евангелија) по приметби једной сачинѣнїје в године 1412 и подъ надзыранїемъ самогъ Хусса преписанъ, као што се изъ правописа и на многимъ местима приоданы списанія, а особито кодъ толкованя Евангелија видити може. Може быти, да је овай рукописъ и самога Хусса. Другїй око 1420 год. писаный рукописъ садржава осимъ увода у прозу и стихове целу до дана јоштѣ непознату певанџију. Сачинитель, кои партан Хуссита принадлежи, предъ Богомъ се тужи на чесску круну Унгарскогъ краља Сигисмунда и на константичкій Црквеный саборъ, а после у име Чесске круне сурову Сигисмунда Регименту, и пороке Чесскогъ племићства описује. Ово се види изъ једногъ разговора, помеђу Вароши и Кутемберга, кои садржай целе певанје износи: Прагъ криви

илирскогъ рата доста здравъ се кући вратио, зато ће вальда садъ и самъ увидити моћи, тко је одъ насъ два у смотреню Србства и Илирства право имао.

Хвала дакле Богу, да више монопола у журналистике немамо (мимогредъ да рекнемъ, камо срећа, кадъ бы се и „Любитељ просвѣштенија“ на већу ползу рода у часопису претворити хтео!) и да имамо Скоротечу, у којемъ мой „Одпѣвъ вѣрно препечатати дати могу, пунт увѣренja, да ће нѣговъ почитаємый Г. Учредникъ праведнї быти, и да ће речени Одпѣвъ са овимъ примѣчаниемъ у свое листове вѣрно ставити. У будуће пакъ, за избѣжи свакомъ зломъ мићију разумны читателя о мени и стихотворству, и зајмати миръ, принужденъ самъ изјавити<sup>1</sup>, да је кромѣ посланиогъ, за С. И. Листъ никакве прилоге шиљати нећу, него ћу се трудити, да проча наша повремена списанія, по могућству подпомогнемъ „одъ Пеште даж' да черне Горе“, а не само обратно.

На 2. марта 1843.

А. Адрићъ.



брејъ, а овай се правда. Певанія, коя је већ као поетички производ знатна, јоштише у призрену историчномъ служи као материјалъ стана ствариј у почетку 15 века. Садъ оставимъ са Смреломъ Бауцену и продужимо путъ крозъ Лужичку, кои ми је дуже, негъ што самъ наумјо био, трајо. Што самъ кодъ овогъ народа старославенскога и управо да рекнемъ русскога налазио, то самъ све већма одъ жељ гинуо, да се болъ съ овимъ народомъ упознамъ, и текъ самъ онда Лужичку оставило, кадъ самъ сва знаменитія места прошао, нрави имъ и преданія (традиције) познавати научио био. — О лужичкимъ наречіјама особито ћу писати, где ће и о садашњемъ стану Лужичке литературе речь быти. И самъ свуда народне песме и пословице скупљао и то съ већомъ брижљивошћу, што су до данасъ ове савсамъ непознате быле. Лужичани су на пѣсмама богатији, него сви остали славенски родови, кое самъ до садъ познати могао, па и у самимъ ињовимъ нравима више се сачувало него и. пр у ческимъ.

Докле самъ по Лужичкој путовао, најдо самъ и на тврдинѣ и гробове: одъ првы се у горњој, а одъ други опетъ у дольној Лужичкој више налази. Гробови су одъ 1—3 хвата високи, сви су скоро, као што су у Ческој, Моравској и Шлезкој округли, и у коима се понайвише урне съ различитимъ другимъ предметима одъ камена и бронзе налазе. Тврдинѣ, кое су до 25 — 100 корачаја дугачке, скоро су све округле; неке су опетъ само у полакъ округле; неке су двоструке; но ни једна ни је као што се у јужној Русији налазе. У њима се црепова, много угљевља, испела, зверски костијо и каменити инштрументи налази, као чекића, ножева и т. д. Кадъ самъ Лужичку оставило, о-

тидемъ на баиръ црне свраке, кои обкопъ има, и не разликује се одъ лужички нимало. Пре него што бы се основно рећи могло, есу ли славенскогъ или другогъ чијегъ порекла, мора се јоштише много кое шта прегледати и испитати. Кое се отуда види, што се 1) само онде налазе, где су Славени живели, или где живе. 2) Што се са многимъ чистимъ славенскимъ сказкама слажу; 3) Што ји сами Немци Виндски обкопима называю (*Wendensfängen*.)

Касно у јесенъ дођемъ у Дрезду. Овде самъ се занимао између осталихъ славенскихъ рукописа са ческомъ библіомъ одъ 14 века у Античеновомъ кабинету са скупљањемъ одъ Вазана, и у приватномъ сабору библиотекара Клема нађемъ многе користне останке језички старажитностіј. Кадъ се опетъ у Прагу повратимъ, занимао самъ се са старомъ ческомъ литератуromъ, а после одемъ прео Брина у Бечу. Овде подъ упућењемъ Вука С. Карадића у србскомъ језику упражњавао се, преправљао самъ се за путовање по земљама јужногъ Славенства. Врло ми је жао, што нити времена, нити прилике имадо у турскомъ језику вљебавати се, будући је овога утокъ на западну половину Славена много јачији био, него немачкогъ на Славене, кои у Немачкој живе.

(Инданд.)

### МОЈА ПЫТАНІЯ\*)

одъ Потисского Ученика.

Вы Г. Учредничес С. Н. И. у истомъ чланку велите: „Две жалостне вѣсти прїымисмо, отъ кои не знамо, која намъ већу тугу задају“. Ако се овде каква типографичка погрешка налази, то молимъ васъ,

\*) Види Скорочечу 15 Число.



да јо поправите; ѕръ у противномъ слу-  
чају запытати Васъ морамъ, по коима  
Србскогъ ёзыка правилама, овай слогъ,,  
„одъ кои незнамо, коя намъ веђу тугу  
задају,, право грађанско у книжевству  
нашемъ добити може? Исто тако мало  
ниже пишете: Вѣсти су ове єдна о не-  
гдашњегъ любепуногъ намъ учителя,  
многозаслуженогъ Професора Г. Григо-  
ріја Лазича, а друга о смрти, сердечно-  
любљеногъ намъ ученика“ и пр. Б ли о-  
вай вашегъ писаня начинъ, да сирѣћъ  
предлогъ о безъ свогъ существеногъ  
имена стаяти може, плодъ новијегъ на-  
предка книжевногъ, или је опетъ може  
быти погрѣшка типографичка, кажите  
ми. — Будући да вы далъ бывшегъ Про-  
фесора политички Права у Лицеуму  
Србско — Бѣоградскомъ Г. Георгіја Пе-  
тровића сердечнољубљеннымъ вашимъ уч-  
еникомъ называте, то Васъ наново запы-  
тати морамъ, да ми повѣстнице ради на-  
ше, преко новина ваши, явити не про-  
пустите: у комъ је нарочно мѣсту, у  
комъ училишту и кое године покойный  
Политички Права Професоръ Г. Петро-  
вићъ вашъ ученикъ быо? Ово ми је збогъ  
његовогъ животописа одвећи нужно и  
потребно. — Желимъ далъ и то одъ Васъ  
разумѣти, јесу ли, и то по коимъ прави-  
лама правописа вашегъ ове рѣчи Ваше  
написане „одъ кои“ и на истомъ листу  
„одъ Пеште“, Лазичъ и Караджићъ; лад-  
ний и тихий; срца и сердечнољубљеногъ;  
обећавао и сообщити; оддареный и од-  
ушевленый, или су може быти и то  
све same голе погрѣшке типографичке? —

У 4-томъ числу новина ваши и то  
на првомъ листу опетъ намъ на двѣ ру-  
ке рѣчи предложете: „целе и опре-  
дѣленија; будуште и завѣщати; истый и  
малимъ“. Молимъ васъ явите ми: бы ли  
могли млади у Кечкемету и по другима  
мѣстима учени се Србљи, на овай вашъ

правописъ и книжевный ёзыкъ сасвимъ  
ослонити се? —

Но далеко ми је чуднѣ и неразуми-  
телнѣ оно, у истомъ числу 14 Јануаріја  
печатано съ подпомомъ „Изъ Засѣданія  
Матице Србске“ изненадно извѣстіе, кое  
овако гласи: „Пешта. Книжевно содру-  
жество Матице Србске торжествовать ће  
празникъ Св. Савве у идућу свету неде-  
љу и на ово народно торжество усердно  
пзываю се сви родолюбцы“. Урѣчима о-  
вима не налазећи то, когъ је нарочно да-  
на и године Матица Србска исто заклю-  
ченіе учинила, здраво двоумити морамъ,  
да је исто извѣстіе изъ самогъ Протокола  
Матичногъ преписано и извађено было.  
Ако ли пакъ иста сумња моя ту мѣста им-  
ала не бы, то се онда јоштвь више ди-  
вити морамъ, — — Я молимъ онога,  
кои је исто извѣстіе Г. Учреднику  
србски народны новина печатаня ради  
предао, да и мене и многе друге исти  
новина читателъ ясно извѣсти: по комъ  
праву онъ „празникъ Св. Савве“ ни  
зашто друго, до за єдну матичину скуп-  
шину држи, коју по обстоятельству  
времена „Книжевно Содружество“ мѣ-  
сецемъ дана раніе, или касніе торже-  
ствовати може. —

(продуженіе слѣдує)

## ЕТЕЛРЕДО.

одъ

Тристанскогъ Срболяба.

Оставши у младимъ годинама самъ  
свой господаръ, и наслѣдникъ краљев-  
скогъ престола Н... преда се Етелредо  
којаквимъ невалјостима и пороцима  
у кое млади люди, совѣта ничијегъ неслу-  
шаюћи, к-томе подстрекавани тѣлеснимъ  
чувствама, лако пасти могу.



Еданъ данъ у лову намѣри се онъ на єдину младу пастырку, пасују свое стадо, кое красотомъ, и вѣжностю таки тронутъ буде. Онъ као краль, ни єни у сну санъа, да неће намѣру свою испунити. Сетъ, аль онъ напротивъ искуси, да є добро-дѣтель Етелвиђина — овако се звала лі-спа пастырка — многовѣћа, „него што єи є онъ икада вообразити могао. Сада се онъ свакояко подувати, да є како у ис-купшеније доведе; ма ни нѣгове ласкаве ріечи, ни претворна умиљавања, ни сами скупоцѣни дарови, кое ѹой обећаваше, ништа му ни су помогали. Лѣпота Етелвиђина упіссе нѣму и у срдце и очи. Лі-гаюћи и устаюћи имао є само ю предъ очима, и о нѣй єдиной мыслю. Єдномъ ріечи: безъ нѣ ни є се нѣму никако живити дало. Найкашић, видећи нѣно не-преобладано постојанство, науми шњомъ по закону сочетати се. Али како ће онъ себе с-овимъ понизити? Како ли ће узвести на престолъ єдину убогу селянку? Оваковимъ мыслима борио се онъ поду-го, докле га на концу нѣгове страсти не-преузму. Стварь буде предложена, и Е-телвиђа, коя є право найумѣтнімъ ласкані-јама волю свою одрекла, немогаше садъ одрећи се узвышеніја, и нове среће, коя ѹой се изненада отворила.

Весма се рѣдко догађа, да нагло постигнуто узвышеніје, права срећа бы-ва. Етелвиђа каяла се до мало збогъ промѣне свога стана, и желила на ново свое место рођена, и свою селску про-стоту. Женидба Етелредина бяше одъ цієлогъ нѣгова кралѣства кућена и оговарана. Несрећна кральица у средъ кралѣвскогъ двора презрена и одъ свију оставлѣна, проводила є у самоћи дане, цвѣтућегъ ѹой живота.

Ни є мало врїеме постало, придо-бје она своимъ мудримъ скромнимъ по-

ступанѣмъ ціело дворянство. Сви є садъ облибе, и стану нѣно благообразне по-фальшивати; и на овай начинъ покаже се она топравъ сада као нїјова права кра-љица, будући одъ свијо припозната, и почитована. Но и ова срећа неможе се другачије назвати, ванъ грђа несрећа, коя є нѣй веће приуготовлѣна была. Етелредо непостояна срдца младић, оладни прама нѣй, пренебрегне є, начеши за другима гледати. Кроткодушна Етелви-ђа носила є дуго у свомъ срдцу теш-ку жалостъ ову, свакояке начине уз-лудъ кушаюћи, не были свога мужа одъ тога безпутногъ корака, икако одврати-ла: но кадъ види, да є онъ у таково што дубоко залазио, помисли, ѕда бы нѣгово камено срдце баремъ са сузама и уздисанѣмъ тронула, сирота! ал' ни о-во ѹой пишта ни є помогло, ванъ јошъ выше одмогло. Етелредо зѣбрски раз-јаренъ, каоно ти свакиј опакогъ срдца чо-векъ, заповеди ю у єданъ замакъ на вѣки затворити. — Туга, єланъ, и плаћ, бяху у овомъ заточенію друштво, ове несрећне кральице. Ова жестока печаль одъ кое є нѣно нѣжно срдце иструнуло, ни є ѹой дала преживити ову несрећу. Она јадница, нити є у времену свогъ за-точенія, а дапаче ни онда, када су се дани тужногъ ѹой живота ко концу при-ближавали, ни є велимъ, єдне рѣчице кралю за нѣгово безчовечно дѣло преба-цити, нити му є жалбомъ својомъ, доса-ћивати хотѣла. Брѣ є нѣно препоњено срдце вазда навадно было, диктирati ѹой само благе ріечи, и сладка изражени-ја. Такъ напослѣдакъ напише му єдно жа-ловито писмо, и рекавши му с- истимъ „с- Богомъ остати“, растави се с- овимъ свѣтомъ у 20. години цвѣтућегъ ѹойжи-вота.

Кралю дође гласъ, да є она умрла. Она прими и писмо нѣно, но са при-роднимъ нѣму варварскимъ равнодуші-



смъ, кое нехтедне ни отворити, но баци га међу остала своя писма. Нѣгова є найвећа брига била, како ће са Принцемъ Смомъ (у кое се образъ Porträt заљубio био), сестромъ Рихарда херцога одъ Нормандије у новий бракъ ступити.

(коначъ слѣдує).

## ПРИЛОГЪ КЪ БУДУЋОЙ ГРАМАТИКИ.

Отговоръ Г. А. Драгосављевичу.

(на стр. 78, 1843. Скоротече).

Каке ал' ніе доказао Г. Драгосављевичъ, да властелинъ има у Числу Множ. властели, јръ властелей у поуч. свят., а може быти и у діпломама долази отъ властель' (Oberhaupt, погледай у Словарь) и зато башъ, јръ на ѕи се окончава, кое Г. Др. ніе знао, јръ ніе навео. Гражданинъ, то већь значи, да му є градъ отечество као и селянинъ, то дакле ніе противъ мене; душманинъ есть рѣчь турска, о којој овдѣ ніе вопросъ. —

Знати есть глаголъ трајућега дѣйствія, јръ има „я знамъ“ време настоеће, и то неће, мыслимъ, ни Г. Светић оспорити. — Вѣнчати пакъ есть глаголъ соверши. дѣйствія, јръ се не може казати: (шта дѣлашъ? ево) вѣнчамъ, него вѣнчавамъ, дакле вѣнчавати есть трајућега дѣйствія. За видѣти и чути казао є Г. Ђ. Јоанновичъ, свое мнѣніе, (стр. 22. Скоротече 1843.) „да су обога вида“ како што и єсу. —

Играти значи кодъ насъ танзенъ, а играти се spielen а сиграти ништа: ено доказателства у пѣсми: ко се съ нѣмеигра, и врани се кони играю и пр. а можда бы то и Г. Вука словарь показао, но я га овдѣ немамъ. Сербинъ союжава предлогъ с: споити, стући, али рѣдко съ глаголы, кои починю съ и, и.

пр. сићи, пакъ и ово не значи: mitgehen, него absteigen; тако и овдѣ ніе ништа доказано отъ стране противне, зато дѣца ћео се смѣти играти, но нећео се сиграти. А игра коня Реля отъ пазара, значи дѣйствително: т. є. чини га играти.

Внѣшность є болѣ по мышленю Е. К. а споляшность по суду А. Драгос. дакле свакомъ свое — овдѣ бы се могло запытати: кадъ оће, да се каже: ваность, зашто се не каже: споляность? и, ніе ли болѣ казати внутренность него унутарность (стр 243. — 1842 Скоротече.)

Глаголи се не могу писати съ не скупа (кои хоће правилно да пише, а кои правилно неће, онъ може, како хоће:) јръ тако и други народи око наше чине. За нетъе зато є казано, „мыслимъ, да се може скупа написати“, јръ се слива не съ глаголомъ; ће по себи обично не употребљава се развѣ сложено съ другима, не каже се: я ћу, \*) (но кажемо сложено: я ћу ити). Овдѣ є дакле сливено: као поло (пол volo) и немамъ, јръ се мамъ (habe) не говори; — и ту ништа ніе доказао Г. Др.

Сообщити є болѣ, него саобщити а саставити и сазвати є болѣ сербски, него созвати, јръ є звати и ставити сербски, дакле и сазвати є чисто сербско; и ту ништа ніе отъ стране противне доказано; јръ заиста саобщити ніе познатіе, него сообщити. —

На „не сумнямъ да ће дойти, или не дойти“ отговорю є Г. Н. неосновано (стр. 24. С. Н. Листа 1843.) а Г. Драгосављевичъ иде стазомъ нѣговомъ; ако ли не признае, нека докаже, шта є у „не сумнямъ“ погрѣшно речено. —

Свака критика треба да є безъ гњѣва (не радња лѣпоте никда тай стр. 78. 1. књиге Ода Муш.) а овамо принадлеже

\*) развѣ ако се глаголъ подразумѣва.



**У** оне рѣчи Г. Драгос. „и то валида по нѣ-  
говой измышлѣнной Грамматики“ на ко-  
я ништа нећу отговарати; јада ли бы во-  
лео Г. Драг. да је по „јошче не измышлѣ-  
нной Грамматикѣ што казано?“ — пакъ и  
за онымъ, јели Г. непознатъ, или познатъ,  
није ништа стало; не пыта се тко, него:  
шта?

— Г. К.

## ВѢСТИ.

Пешта. Ђедно изъ Острогопа овамо у Пе-  
шту па Г. Ѓ. К.-а. управљено писмо, између друго-  
га ово јавља: „Найновији предметъ обштеља на-  
шегъ говора састано се у једномъ прежалостномъ  
слушају, који се овамо дана у нашој околини дододјо.  
Чуйте! У селу И. добру Г. Књаза Примаса земаљ-  
скогъ, ужасанъ поразъ походјо је једну семеју зна-  
менитога поданика, чиму је найвише повода дала  
претерано-неразсудљива яростъ, која  
је породија преуважене слепоће новчане. Под-  
аникъ, о коме је говорљ (но кога име не знамъ)  
натоваривши једна кола ране оде у оближње ме-  
сто, и све дозрна прода. Кући враћајући се разу-  
ме, да му се жена породила; ускори дакле, те  
кући јоштъ за рана — онај истый данъ — приспе.  
У ављу ушавши ини је ни изрезао конф., него та-  
ки улети у собу, где му је драга породила лежала,  
и известивши се о ићноме стано положи на асталь  
новце за рану прїмљије, и изыђе да конф. из-  
прегне и намери. Између исты новаца налазило  
се и неколико банкнота новога типа. Шестоле-  
тнији синичњи играјући се у соби смотрима банкно-  
те, и мыслећи да је само шаренъ папиръ (нара-  
вио о банкнотама јоштъ иништа не знаюјући) узме  
једну по једну, па све на малена парчета подере.  
Мало часъ дойде опетъ у собу газда, па јоштъ  
съ врата смотривши, где му се дете съ парчетима  
подераны новаца игра, у таку яростъ дойде, да  
је съ найвећимъ махомъ — у лютини својој — по-  
дигнувши песницу беззазлено детенце у главу лу-  
пјо тако, да је ово на веки престало играти се,  
ербо је на месту мртво остало. Видевши отацъ,  
шта је у претераномъ гнѣву учинио, разказе се и —  
у шталу отышавши тай часъ обеси се! — Баби-  
ца, која је при сцени съ отцемъ и Сыномъ слу-  
чивајући се у соби покрай породилѣ била, не  
знајући шта је съ мртвимъ дететомъ радети, изы-  
ђе да домаћина потражи и съ њиме се посаветује.

Выкаюћи га по имену дође у шталу; кадъ аљ тамо јој у очи падне жалостно позорје покаянога родитеља. Потрчи у кућу, и узвеши ноћъ одсече штрангу, па којој је несрѣћникъ висео, — по све за бадава, онъ је већъ мртавъ био! Уплашена ба-  
бица у забуни својој патрагъ къ породилы врати се, и несрѣћнији случај саобщи јој. Ова башъ при-  
чула бывшица-вали да је на тај гласъ съ ума сышла —  
спећа ноћъ, кој је кодъ ићи био, и покрай све свое  
слабости сама си гркљанъ пресече. Да је једма изда-  
нула, не треба ни сумљати, будући је и онако-као  
родила-преслаба била. — И тако у једномъ сату  
тroe нын падну жертвомъ неразсудне яости и на-  
гlosti неограниченогъ покаяња. Истина је пакъ и то,  
да је изумрљи простакъ врло великиј тврдица  
био; дакле као таквый ни је знао себе обуздати у  
лютини; аљ опетъ нека свакоме служи приме-  
ромъ, како је опасно желју за новцемъ и течи-  
вомъ претерану у грудима носити. Богъ бы дао,  
да овай последњи буде у људскомъ сбјтију! —

## Школска Званична Вѣсть.

Одъ стране верховногъ наши народни Школа  
Надзирателства свима мѣстнима Школа Управи-  
тельма и Учительма налаже се: да бы своя пол-  
годишња табеларна извѣštја што скорије своему ди-  
штрктуалному Управителю по прописаномъ начину  
послали; па писму пакъ чиновнију адресе онако  
устроили, као што се лане чрејь настъ учни-  
слу 28 објавио: иначе устроена писма пећеду се за  
бесплатна на пошти визирати и примиати.

Одъ стране Краљевске г. и. с. Школа Дирекције,  
свима, кој се тиче, објављује, да је у Ирригу,  
Слави. Сремскога Комитата врошици, смртио мно-  
гозаслуженогъ, и препохвалјеногъ Учителя Алекс-  
андра Васића, трећа класа упразнѣна остало. Съ  
њемъ је сајујено благодѣјије одъ 300 фр. б. вр. 4.  
хвата дрва и квартиљ. — Одъ просителј пакъ  
Штаџије ове изыскује, да је Препарандске науке  
сavrшио; ктоме одъ части, да му је и ћемачкіј ма-  
ђарскіј и латинскіј јзыкъ познант. Кто дакле о-  
вакима снабдѣињ Штаџију ову получити жељи, тай  
што брже некъ ускори молбено своје у смотренију  
томъ прошење Почитајомъ Общтини Иррижкој  
послати, коя ће кандидацију учинити, и мені под-  
нети да Высокославноме наши Школа Надлежи-  
телству једма ради наименовања пошлѣмъ.

У Н. Саду 4. Марта 1843,

Дръ Петар Јовановић нар.  
г. и. с. Школа' ученогъ круга  
Сремск. Суррог. Директоръ.



**Родолюбивый приложникъ на  
фондъ наши народны школа  
подъ руководствомъ Депутациѣ  
находећи се.**

Чести. Г. Јованъ Чокерлянъ Шарохъ Н. Бечейскій, Чести. Діецез. Конзисторіє Присѣда-  
тель и ученогъ Содружества Пражкогъ Членъ и Ко-  
респондентъ родолюбивыи великудущни Србля жартвама одушевлѣнъ, жертвовао є на фондъ наши народны школа 100 фр. б. вр. на кон се об-  
везао сваке године, докле главно не положи, припадаюћи интересъ 6 фр. плаћати. — Ово пле-  
менито дѣло, кое є већи више пута засведо-  
ченомъ родолюбио садъ нову славностъ дало, у то-  
лико више заслужује топлу благодарностъ и при-  
знателестъ, што є оно веће и благороднѣ, него  
што бы се праведно очекивати могло. Но шта ве-  
ће право родолюбие учинити! Гореспоменутый Господинъ види, дасу наше народне школе органъ  
развитка и напредка србске среће и благостана; онъ види, да ће нашъ подмладакъ позиву на-  
родномъ онда само достойно се одазвати, ако у  
нѣгово младо срдце любовь къ науци, любовь и  
жаръ къ родолюбию и свему ономъ будемо уливали,  
што є достойно имена христіанскогъ. А где ово  
на другомъ месту можемо чинити, ако не у наро-  
дныхъ школама, у нашимъ светилиштама. У нѣма  
ћемо само найболѣ, и найлакше моћи научити; ка-  
кви треба да будемо учитељи и пастыри на-  
родни, какви рода и отечства синови, съ едномъ  
речю: у нѣма ћемо се научити, у чему се права  
наша и нашегъ народа срећа састон. — Кадъ све  
ово живо човекъ себи представи, то ни ћемогуће, да  
онай, кой се народношь добру радује, и коме на-  
родна срећа дубоко на срдцу лежи, по могућ-  
ству свомъ жертве за фондъ наши народны шко-  
ла не приноси: јеръ нема отца, кој се срећи свое  
деце не бы радовао, на ма народа, коме напредакъ  
общитетъ блага не бы на срдцу лежао.

**ПУТЬ ПО СВЕТУ.**

Енглескій националный дугъ износи близу 800  
миллиона штерлинга, таку сумму, коју лако човекъ  
ни поняти, о камоли изброяти може. Еданъ Енглескій  
журналъ овай дугъ ясно представља овимъ  
речма: Ево већи 1842 година прође одъ рођења  
Христова, одъ потопа до рођења опетъ є прошло  
2000 год., а мало манѣ година одъ створења света до  
потопа по Израилитскомъ рачуну. Дакле одъ ство-  
рења света до данашнѣгъ дана протекло є већи  
близу 6,000 година. Кадъ дакле ово време одъ  
6,000 година узмемо, и съ њиме националный  
дугъ Енглеза сравнимо, видићемо, да једанъ  
домаръ т. є 2 фр сребра на свакиј минуту одъ  
овој 6,000 година спада!

У Уралнимъ бреговима нашла се 7 Новемб.  
1842 год. једна грудва сувога злата коя 72 Фун-  
те тежка была, и то у дубљини 7 до 8 стопа.

У Сагету Сатмарской вармеји родолюбивый  
Унгарскій Графъ Јованъ Бетлеръ, кој є од-  
пре 16,666 фр. 40 кр. В. В. за основанї юридички  
школа жертвовао, и садъ є за овдашнѣгъ Про-  
фесора Права кућу са једномъ баштомъ и лива-  
домъ за 10,000 фр В. В. купio а за поправљање  
куће 1,000 В. В. поклонio. — Лепъ занјаста и  
подражанија достојанъ примеръ! —

**ПОГРЕШКЕ.**

У преходећемъ числу следеће се погрешке  
наоде. На стр. 116. вр. 29. земљъ са земљомъ  
м. села са земљомъ. У писму Карадорђа (кое  
намъ є Г. Балугцији саобштio), у вр. 4. разу  
мао м. разумео; у вр. 18. неходисе м. на-  
ходисе.

**Цена раке 10. Марта на Пешт. піяци  
Пешт. меровъ, гроши. б. вр.**

	найб.	сред.	лош.
Чисто жито . . . . .	145	136	130
Наполица . . . . .	94	90	82
Ражъ . . . . .	85	82	78
Чамъ . . . . .	66	63	60
Зобъ . . . . .	62	60	55
Кукурузъ . . . . .	82	80	70

**Станѣ дунава 10 Марта  
6'. 10''. 0''. (вадъ о.)**

**Издаватель Димитрій Јовановић. (Bastei Gasse Nr. 349)**

**У ПЕШТИ словима Баймеловыми.**